

TDS3BATC Battery Pack Release Note

Release Note	You can use your new TDS3BATC battery pack in your TDS3000 Series or TDS3000B Series oscilloscope. The TDS3BATC has the same features and capabilities as the TDS3BATB. The TDS3BATB documentation also applies to the TDS3BATC battery pack.
Notes de mise à jour	Vous pouvez utiliser la nouvelle batterie TDS3BATC avec votre oscilloscope de la gamme TDS3000 ou TDS3000B. La batterie TDS3BATC dispose des mêmes fonctions et caractéristiques que la batterie TDS3BATB. La documentation de la batterie TDS3BATB s'applique également à la batterie TDS3BATC.
Note di rilascio	Il nuovo gruppo di batterie TDS3BATC può essere utilizzato negli oscilloscopi della serie TDS3000 o TDS3000B. TDS3BATC ha le stesse caratteristiche e funzionalità di TDS3BATB. La documentazione di TDS3BATB è valida anche per il gruppo di batterie TDS3BATC.
Versionshinweis	Sie können Ihren neuen TDS3BATC-Batteriesatz mit Geräten der Serie TDS3000 oder TDS3000B verwenden. Der TDS3BATC-Batteriesatz hat die gleichen Funktionen und Leistungsmerkmale wie der TDS3BATB-Batteriesatz. Die Dokumentation zum TDS3BATB-Batteriesatz gilt auch für den TDS3BATC-Batteriesatz.
Notas	Puede utilizar el nuevo conjunto de baterías TDS3BATC en los osciloscopios de las series TDS3000 y TDS3000B. Este conjunto dispone de las mismas características y funciones que el conjunto de baterías TDS3BATB. Además, la documentación de TDS3BATB también se aplica a TDS3BATC.
リリース・ノート	新しい TDS3BATC 型バッテリー・パックは、TDS3000 シリーズまたは TDS3000B シリーズ・オシロスコープにご使用いただけます。TDS3BATC 型は TDS3BATB 型と同等の機能を有します。TDS3BATB 型のドキュメントの記載内容は、TDS3BATC 型バッテリー・パックにも適用されます。
Nota de Versão	Você pode usar seu novo pacote de baterias TDS3BATC em seu osciloscópio das séries TDS3000 ou TDS3000B. O TDS3BATC tem os mesmos recursos e capacidades quanto o TDS3BATB. A documentação do TDS3BATB também se aplica ao pacote de bateria TDS3BATC.
发行通知	您可以使用TDS3000系列或TDS3000B系列示波器里的新TDS3BATC电池组。本TDS3BATC电池具有与TDS3BATB电池相同的功能和性能。TDS3BATB的说明文件也适用于TDS3BATC电池组。



發行通知 您可以使用TDS3000系列或 TDS3000B 系列內的新 TDS3BATC 電池組。本 TDS3BATC 電池具有與 TDS3BATB 電池相同的功能和性能。TDS3BATB 的說明文件也適用於 TDS3BATC 電池組。

릴리스 노트 새 TDS3BATC 배터리 팩은 TDS3000 시리즈 또는 TDS3000B 시리즈 오실로스코프에서 사용할 수 있습니다. 이 TDS3BATC의 기능 및 성능은 TDS3BATB와 동일합니다. 또한 TDS3BATB 설명서가 TDS3BATC 배터리 팩에도 적용됩니다.

Информация о выпуске Теперь в осциллографах серии TDS3000 или TDS3000B можно использовать аккумуляторную батарею TDS3BATC. У аккумуляторной батареи TDS3BATC такие же функции и возможности, как у батареи TDS3BATB. Документация аккумуляторной батареи TDS3BATB также применима к аккумуляторной батарее TDS3BATC.